

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL



Distr.
GENERAL
E/CN.7/273
12 marzo 1954
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

COMISION DE ESTUPEFACIENTES
Noveno período de sesiones
Tema 8 del programa provisional

TRAFICO ILICITO

MEMORANDUM DE LA COMISION INTERNACIONAL DE POLICIA CRIMINAL
CORRESPONDIENTE AL AÑO 1953

Nota del Secretario General: El Secretario General tiene el honor de enviar a la Comisión la exposición adjunta relativa al tráfico ilícito de estupefacientes realizado en el curso del año 1953, que ha recibido del Secretario General de la Comisión Internacional de Policía Criminal.

Los informes trimestrales mencionados en el apartado 3 del inciso e) del Capítulo II de la exposición, que fueron enviados al Secretario General para su información, se conservan en los archivos de la Secretaría.

TRAFICO ILICITO DE ESTUPEFACIENTES

ACTIVIDADES DESARROLLADAS POR LA SECRETARIA GENERAL DE LA COMISION INTERNACIONAL DE POLICIA CRIMINAL EN 1953

INTRODUCCION

La Secretaría General de la Comisión Internacional de Policía Criminal centraliza las informaciones relativas al tráfico ilícito suministradas por los Estados Miembros. Dado que se trata de un servicio de estado mayor, no realiza investigaciones. Sus objetivos consisten en:

- 1) Coordinar las actividades dispersas de la policía nacional de los distintos países que lucha contra los traficantes internacionales de estupefacientes;
- 2) Establecer una documentación internacional central sobre los traficantes y el tráfico ilícito;
- 3) Comunicar con la mayor rapidez posible a los Estados Miembros, a la C.I.P.C. y a otros países interesados, los datos que obtenga y las verificaciones e identificaciones a que proceda.

Por consiguiente, dichas actividades revisten dos aspectos principales: por una parte, la utilización, en el plano central, de las informaciones recibidas; por la otra, la difusión de las informaciones previamente utilizadas.

I. INFORMACIONES RECIBIDAS POR LA SECRETARIA GENERAL

Las informaciones que los Estados Miembros envían a la Secretaría General de la C.I.P.C. sólo se refieren a cuestiones policiales relativas a estupefacientes que tienen alcance internacional. Por lo tanto, se trata de casos que interesan por lo menos a la policía de dos Estados o territorios. Por ello, las conclusiones no permiten en modo alguno determinar la importancia del consumo ilícito en un territorio determinado. Sólo pueden reflejar las corrientes del comercio ilícito internacional.

Además, es evidente que el valor de las conclusiones depende de la amplitud de las informaciones y de la rapidez con que sean suministradas a la Secretaría General por los Estados Miembros.

Conviene atenerse a la clasificación tradicional de los traficantes y del tráfico ilícito según los estupefacientes de que se trata, a saber:

- a) opio (en bruto o preparado);
- b) morfina (base o sales);
- c) diacetilmorfina;
- d) cannabis;
- e) cocaína (base o sales);
- f) productos farmacéuticos.

Cada grupo se subdividirá en las tres secciones siguientes:

Lugares de decomiso y cantidades decomisadas;

Número de decomisos y de personas detenidas;

Resumen y conclusiones.

I. a) OPIO

Lugar de decomiso y cantidades decomisadas

Observaciones:

ARGELIA (0,02 kgs.)		
Argel.	0,02 kgs.	Lugar de compra: Argel Origen desconocido
ALEMANIA (4,74 kgs.)		
Colonia.	3,86 kgs.	Existencias de la Wehrmacht
Hamburgo	0,40 kgs.	Existencias de la Wehrmacht
Kiel	0,48 kgs.	Barco noruego procedente de Abadar (Persia)
AUSTRALIA (0,90 kgs.)		
Mooney Pounds.	0,90 kgs.	Probable lugar de compra: Singapur Origen probable: China
AUSTRIA (0,04 kgs.)		
Salzburgo.	0,04 kgs.	Origen desconocido
CANADA (1,40 kgs.)		
Montreal	1,40 kgs.	Lugar de compra: Reino Unido
EGIPTO (12,50 kgs.)		
Port Saïd.	12,50 kgs.	Origen probable: Turquía
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (49,14 kgs.)		
Ciudad de Nueva York	0,94 kgs.	Origen: Turquía
Filadelfia	48,20 kgs.	Barco inglés procedente de Koweit

FRANCIA (306,64 kgs.)		
Marsella	134,75 kgs.	de los cuales 117,00 kgs. procedían del Líbano 12,00 kgs. procedían del Irán vía Numea 5,00 kgs. procedían de Turquía 0,75 kgs. procedían de la India vía Canadá
Mentón	4,00 kgs.	Lugar de compra: Cannes
París	7,99 kgs.	de los cuales 5,58 kgs. fueron comprados en Marsella 2,08 kgs. eran de origen desconocido 0,33 kgs. provenían de múltiples decomisos a toxicómanos
Pointe à Pitre	2,90 kgs.	Lugar de compra: Marsella
Sète	155,00 kgs.	Origen: Líbano
St. Denis de Réunion	2,00 kgs.	Origen probable: Irán
INDIA (35,52 kgs.)		
Calcuta.	35,52 kgs.	de los cuales 30,00 kgs. procedían de Madrás; 5,12 kgs. probablemente de la China; 0,40 kgs. de la China o de Tailandia
ISRAEL (27,53 kgs.)		
Negeb.	25,00 kgs.	Origen probable: Siria
Oum-el-Faham	2,53 kgs.	Origen: Líbano
MADAGASCAR (16,00 kgs.)		
Tamatave	16,00 kgs.	Origen: Turquía
PAISES BAJOS (3,91 kgs.)		
Curazao.	2,41 kgs.	Origen desconocido
Rotterdam.	1,50 kgs.	Origen: Irán
SUIZA (0,70 kgs.)		
Chiasso.	0,70 kgs.	Origen desconocido
Zurich	CI	Origen: producto farmacéutico austríaco
TUNEZ (0,42 kgs.)		
Susa	0,12 kgs.	Origen local
Túnez.	0,30 kgs.	Origen local

Número de decomisos y de personas detenidas

País	Decomisos	Personas detenidas	Nacionalidad
Argelia	2	2	2 franceses (árabes)
Alemania.	3	9	7 alemanes 1 belga 1 danés
Australia	1	1	1 chino
Austria	1	2	1 alemán 1 búlgaro
Canadá.	1	1	1 chino
Egipto.	1	1	1 griego
Estados Unidos de América	2	7	3 norteamericanos 3 chinos 1 francés
Francia	18	43	1 norteamericano 23 chinos 17 franceses 1 italiano 1 vietnamés
India	3	5	4 chinos 1 hindú
Israel.	2	3	3 israelíes (2 judíos y 1 árabe)
Madagascar.	2	6	6 franceses
Países Bajos.	7	8	8 chinos
Suiza	2	4	1 austríaco 3 suizos
Túnez	6	9	9 tunecinos

Resumen y conclusiones

Número total de decomisos 51 decomisos que representan 459,46 kgs. de opio

Número total de detenciones 101

El origen del estupefaciente ha sido determinado en 27 casos, o sea con respecto a 439,10 kgs. sobre un total de 459,40 kgs., es decir en el 95,5% de las cantidades decomisadas.

En el cuadro siguiente los decomisos y las cantidades decomisadas aparecen clasificados según el país de origen del estupefaciente:

País	Decomisos	Cantidad	Porcentaje
Turquía	6	36,44 kgs.	8,2%
Líbano	4	274,53 kgs.	62,5%
Irán	4	13,98 kgs.	3,2%
Túnez	3	0,42 kgs.	0,1%
China	3	5,52 kgs.	1,3%
India	2	30,75 kgs.	7,0%
Alemania (Wehrmacht)	2	4,26 kgs.	1,0%
Koweit.	1	48,20 kgs.	11,0%
Siria	1	25,00 kgs.	5,7%
Austria	1	CD*	
Totales.	27	439,10 kgs.	100,0%

* CI: cantidad insignificante

Desde el punto de vista de la nacionalidad, las personas detenidas se clasifican de la siguiente manera:

Chinos	40
Franceses	26, de ellos 2 árabes
Tunecinos	9
Alemanes	8
Norteamericanos	4
Suecos	3
Israelíes	3, de ellos 1 árabe
Belgas	1
Búlgaros	1
Daneses	1
Griegos	1
Hindúes	1
Italianos	1
Austríacos	1
Vietnameses	1

101

De estos datos se desprenden algunas conclusiones, a saber:

Entre los traficantes predominan los chinos.

El Líbano es el principal centro de aprovisionamiento.

Marsella es un "foco" importante.

El barco constituye el principal medio de transporte.

La región del Canal de Suez sigue siendo el principal lugar de compra en el Cercano Oriente.

Vuelve a tomar incremento el tráfico ilícito entre Egipto y Líbano, vía Israel.

Se han descubierto en Túnez cultivos de adormidera.

I. b) MORFINA

Lugares de decomiso y cantidades decomisadas

ALEMANIA (2.000 gr.)

Grenzach. 1.100 gr. Robo en las fábricas Hoffmann-Laroche
Hamburgo. 500 gr. Existencias de la Wehrmacht
Wiesbaden 400 gr. Existencias de la Wehrmacht

AUSTRIA (60 gr. + 199 ampollitas + 43 pastillas)

Graz. 7 ampollitas Origen: Suiza
Linz. 60 gr. Existencias de la Wehrmacht
Salzburgo 2 ampollitas Suministros médicos del
Ejército de los Estados Unidos
de América
Viena 190 ampollitas
43 pastillas Origen: Alemania

FRANCIA (57.200 gr. + 11 ampollitas)

Marsella. 1.400 gr. Origen: Líbano
Meudón. 3.000 gr. Origen: Irán, laboratorio de purifi-
cación de Meudón
Oulins. 3.800 gr. Origen: Turquía
Destino: Estados Unidos vía Italia
París 11 ampollitas Origen desconocido
Sete. 49.000 gr. Origen: Líbano

ISRAEL (718 gr.)

Tel-Aviv. 718 gr. Origen: Londres y Nottingham,
vía Jordania

ITALIA (2.000 gr. + 10 ampollitas)

Marsala 10 gr. Desvíos de los suministros médicos locales
Milán 1.000 gr. Origen: Grenzach (Alemania)
Roma. 1.000 gr. Origen: Líbano
Destino: Estados Unidos y Francia

Número de decomisos y de personas detenidas

País	Decomisos	Personas detenidas	Nacionalidad
Alemania	4	18	13 alemanes 2 suizos 1 danés 1 austríaco 1 polaco
Austria	4	8	7 austríacos 1 checoslovaco
Francia	8	24	15 franceses 3 iraníes 2 turcos 1 alemán 1 español 1 suizo 1 yugoeslavo
Israel	1	2	2 israelíes
Italia	3	29	19 italianos 5 suizos 3 alemanes 1 egipcio 1 francés

Resumen y conclusiones

Número total de decomisos: 20 decomisos que representan 61,978 kgs. de morfina

Número total de detenciones: 81

Salvo por lo que se refiere a tres decomisos de 11 ampollitas efectuados en París, el origen del estupefaciente ha sido determinado en todos los casos, o sea virtualmente respecto del 100% de las cantidades decomisadas.

En el cuadro siguiente, los decomisos y las cantidades decomisadas aparecen clasificados según el país de origen del estupefaciente:

País	Decomisos	Cantidad	Porcentaje
Líbano	4	51.400 gr.	82,2%
Alemania (Wehrmacht).	4	960 gr.	1,5%
Alemania	3	2.100 gr. 190 ampolletas 43 pastillas	3,3%
Estados Unidos de América (Ejército norteamericano).	1	2 ampolletas	
Italia	1	10 ampolletas	
Irán	1	3.000 gr.	4,8%
Reino Unido.	1	718 gr.	1,1%
Suiza.	1	7 ampolletas	
Turquía.	1	3.800 gr.	7,1%
Totales	17	61.978 gr. 209 ampolletas 43 pastillas	100,0%

Una ampolleta representa por lo general de 1 a 2 centigramos de la sal de morfina (tartrato, sulfato o clorhidrato).

Una pastilla representa por lo general de 0,75 a 1,5 centigramos de la sal de morfina.

Estas cantidades son insignificantes, pero conviene tenerlas en cuenta dado que las ampolletas o pastillas decomisadas son de procedencia médica y suponen, por lo tanto, un desvío del mercado lícito.

Es interesante analizar la procedencia de las ampollitas y pastillas:

Alemania.	190 ampollitas	43 pastillas
Italia.	10	"
Suiza	7	"
Ejército de los Estados Unidos de América.	2	"

Desde el punto de vista de su nacionalidad, las personas detenidas se clasifican de la siguiente manera:

Italianos	19
Alemanes.	17
Franceses	16
Austriacos.	8
Suizos.	8
Iranios	3
Israelíes	2
Turcos.	2
Danés	1
Egipto	1
Español.	1
Polaco	1
Checoslovaco	1
Yugoeslavo	1

81

De estos datos se desprenden algunas conclusiones, a saber:

El tráfico de la morfina está centralizado en la Europa occidental.

El gran centro de aprovisionamiento es el Líbano.

Las principales corrientes son:

a) Irán-Egipto-Italia-Francia

b) Líbano-Italia-Francia-Estados Unidos de América

La cantidad de morfina proveniente de las antiguas existencias robadas a la Wehrmacht que es objeto de tráfico ilícito tiene poca importancia.

I. c) DIACETILMORFINA

Lugares de decomiso y cantidades decomisadas

ARGELIA (2.506 gr.)		
Argel	2.506 gr.	de los cuales 2.504 procedían de Marsella
CANADA (400 gr.)		
Vancouver	400 gr.	Origen: Yokohama (Japón)
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (8.650 gr.)		
Baltimore	110 gr.	Origen: Manchester (Reino Unido)
Ciudad de Nueva York	8.540 gr.	Origen: Francia, probablemente Marsella
FRANCIA (32.043 gr.)		
Marsella	4.700 gr.	de los cuales 4.300 gr. eran de fabricación local y 4.000 gr. fueron destinados a Italia
Oulins	12.500 gr.	Origen de la morfina base: Turquía
París	43 gr.	diacetilación local
Sète	14.800 gr.	Origen desconocido
		Origen: Líbano
GRECIA (25 gr.)		
Atenas	25 gr.	Origen de la morfina base: Turquía
		Diacetilación local
ITALIA (250 gr.)		
Luino	250 gr.	Origen: Francia
JAPON (2.700 gr.)		
Tokío	2.700 gr.	Origen: Hong Kong
TRIESTE (560 gr.)		
Trieste	560 gr.	Origen desconocido
TUNEZ (2.431 gr.)		
Túnez	2.431 gr.	de los cuales 2.282 gr. procedían de Marsella
		149 gr. eran de producción local

Número de decomisos y de personas detenidas

País	Decomisos	Personas detenidas	Nacionalidad
Argelia	5	23	23 franceses, 7 de ellos árabes
Canadá.	1	1	1 norteamericano
Estados Unidos.	3	11	4 italianos 3 norteamericanos 3 franceses 1 egipcio
Francia	13	41	36 franceses 2 turcos 1 egipcio 1 suizo 1 yugoeslavo
Grecia.	1	3	3 griegos
Italia.	1	3	2 italianos 1 francés
Japón	1	30	26 japoneses 4 chinos
Trieste	1	3	3 italianos
Túnez	11	17	14 tunecinos 3 franceses

Resumen y conclusiones

Número total de decomisos 37 decomisos que representan 49,565 kgs. de diacetilmorfina

Número total de detenciones 132

El origen del estupefaciente pudo determinarse en 26 casos, o sea con respecto a 48.563 gramos sobre un total de 49,565 gramos, es decir, con respecto al 97,6% de las cantidades decomisadas.

En el cuadro siguiente, los decomisos y las cantidades decomisadas aparecen clasificados según el país de origen del estupefaciente:

País	Decomisos	Cantidad	Porcentaje
Francia	16	30.376 gr.	62,50
Túnez	5	152 "	0,31
Grecia	1	25 "	0,06
Líbano	1	14.800 "	30,50
Hong Kong	1	2.700 "	5,60
Japón	1	400 "	0,81
Reino Unido	1	110 "	0,22
Totales	26	48.563 gr.	100,00 %

Desde el punto de vista de la nacionalidad, las personas detenidas se clasifican de la siguiente manera:

Franceses	66, 7 de ellos árabes
Japoneses	26
Tunecinos	14
Italianos	9
Norteamericanos	4
Chinos	4
Griegos	3
Egipcios	2
Turcos	2
Suizo	1
Yugoeslavo	1
	<u>132</u>

De estos datos se desprenden algunas conclusiones, a saber:

Los principales centros de aprovisionamiento son Francia y el Líbano. La morfina base que sirve para la diacetilación en Francia procede del Líbano y de Turquía.

Funcionan laboratorios de diacetilación en Marsella, Oulins, Atenas y muy probablemente en Túnez, Yokohama y Hong Kong.

Marsella es el foco del tráfico ilícito.

El tráfico ilícito de la heroína parece constituir en la actualidad una especialidad francesa, quedando por determinar si la importancia particular de Francia en ese terreno proviene de la intensidad del tráfico ilícito o de la eficacia de la represión.

I. d) CANNABIS

Lugares de decomiso y cantidades decomisadas

ARGELIA (1.884,95 kgs.)

Argel	42,63 Kg.	Producción local
Blida	300,08 kg.	Producción local
Bona	508,00 kg.	Producción local
Constantina	299,10 kg.	Producción local
Hara-Plaisance	666,50 kg.	Producción local
Orán	68,65 kg.	de los cuales 58,45 kgs. eran de la producción local y 10,20 kgs. procedían de Marruecos

ALEMANIA (3,16 kgs.)

Bremen	1,52 kg.	de los cuales 1,50 kg. procedían de Turquía y 0,02 kg. fueron comprados en Francia
Hamburgo	0,80 kg.	procedentes del Afganistán, vía Pakistán (ferrocarril), Karachi-Amsterdam (barco), Amsterdam-Hamburgo (avión)
Munich	0,28 kg.	Producción local
Nuremberg	0,40 kg.	Producción local
Stuttgart	0,16 kg.	Lugar de compra: Francia

ANTILLAS NEERLANDESAS (0,01 kg.)

Curazao	0,01 kg.	Origen: Colombia
-------------------	----------	------------------

CANADA (0,05 kgs.)

Halifax	0,05 kg.	Origen: Líbano
-------------------	----------	----------------

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (4,50 kgs.)

Ciudad de Nueva York 4,50 kg.

Origen desconocido

FRANCIA (460,66 kgs.)

Amiens 0,70 kg.

Origen desconocido

Bassens 9,40 kg.

Origen: Marruecos

Burdeos 0,74 kg.

Origen desconocido

Châteauroux 0,12 kg.

Origen desconocido

Douai 0,50 kg.

Origen desconocido

Jeumont 295,00 kg.

Producción local

Lila 7,00 kg.

Origen desconocido

Lyon 0,25 kg.

Origen: Argelia

Marsella 0,01 kg.

Origen desconocido

Merlebach 6,00 kg.

Producción local

Metz 0,13 kg.

Origen desconocido

Nancy 6,14 kg.

Origen desconocido

Nantes 2,00 kg.

Origen: Argelia

París y suburbios 128,84 kg.

de los cuales 121,00 kg. eran de
producción local
1,00 kg. procedía de Argelia y
6,84 kg. eran de origen descono-
cido

Robert-Espagne 0,33 kg.

Origen: Argelia

Thionville 3,50 kg.

Origen desconocido

GRECIA (6,50 kgs.)

Atenas 6,50 kg.

Origen: Turquía

ISRAEL (122,93 kgs.)

Beersheba 50,59 kg.

Origen: 22,30 kg. de Siria
4,65 kg. de Jordania
23,65 kg. del Líbano

Haifa 8,82 kg.

Origen: Siria

Jaffa 2,16 kg.

Origen desconocido

Kfar Rama 12,93 kg.

Origen: Siria

Kufr 6,60 kg.

Origen: Líbano

Metulla 41,83 kg.

Origen: Turquía

ITALIA (47,25 kgs.)

Génova 28,25 kg.

Origen: Líbano

Roma 19,00 kg.

Origen: Líbano

TUNEZ (4,83 kgs.)

Susa 0,48 kg.

Origen desconocido

Túnez 4,35 kg.

Producción local

Número de deccmisos y de personas detenidas

País	Decomisos	Personas detenidas	Nacionalidad
Francia	45	75	61 franceses, 53 de ellos árabes 5 marroquíes 2 cameruneses 2 españoles 1 norteamericano 1 mexicano 1 tunecino 1 turco 1 venezolano
Argelia	16	59	59 franceses (árabes)
Alemania	8	25	7 turcos 6 alemanes 5 griegos 2 ingleses 1 norteamericano 1 egipcio 1 húngaro 1 marroquí 1 tunecino
Israel	0	8	6 israelíes, 1 de ellos judío 2 libaneses
Túnez	3	5	5 tunecinos
Italia	2	6	4 tunecinos 1 francés 1 egipcio
Antillas Neerlandesas .	1	1	1 holandés (antillano)
Canadá	1	1	1 egipcio
Estados Unidos de América	1	1	1 australiano
Grecia	1	3	3 griegos

Resumen y conclusiones

Número total de decomisos 86 que representan 2.534,84 kg. de cannabis

Número total de detenciones 184

El origen del estupefaciente pudo determinarse en 44 casos, o sea con respecto a 2.501,85 kg. sobre un total de 2.534,84, es decir, con respecto al 98,7% de las cantidades decomisadas.

En el cuadro siguiente, los decomisos y las cantidades decomisadas aparecen clasificados según el país de origen del estupefaciente:

País	Decomisos	Cantidad	Porcentaje
Argelia	17	1.878,33 kg.	75,5
Francia	7	422,00 kg.	16,7
Líbano	5	77,55 kg.	3,1
Siria	3	44,05 kg.	1,7
Alemania	3	0,68 kg.	CI
Turquía	3	49,83 kg.	1,9
Marruecos	2	19,60 kg.	0,7
Afganistán	1	0,80 kg.	CI
Túnez	1	4,35 kg.	0,2
Jordania	1	4,65 kg.	0,2
Colombia	1	0,01 kg.	CI
Totales	44	2.501,85 kg.	100,0 %

Desde el punto de vista de la nacionalidad, las personas detenidas se clasifican de la siguiente manera:

Franceses	121, 112 de ellos árabes
Tunecinos	11
Griegos	8
Turcos	8
Alemanes	6
Marroquíes	6

Israelíes	6, 5 de ellos árabes
Egipcios	3
Norteamericanos	2
Camaruneses	2
Españoles	2
Ingleses	2
Libaneses	2
Holandés	1 (antillano)
Australiano	1
Venezolano	1
Húngaro	1
Mexicano	1

184

De estos datos se desprenden algunas conclusiones, a saber:

1. El cultivo de la cannabis se realiza en la Europa occidental, sobre todo en Francia, para satisfacer la demanda de los trabajadores del África del Norte por lo cual la represión se intensifica particularmente en Francia.

Las principales corrientes de tráfico ilícito que se han descubierto son: África del Norte-Francia y Turquía-Líbano-Siria hacia Egipto, vía Jordania e Israel.

El tráfico ilícito en Alemania y en Italia tiene su origen en el consumo del cáñamo índico por las guarniciones de negros norteamericanos.

El tráfico ilícito a través de Israel vuelve a tomar incremento.

I. e) COCAINA

Lugares de decomiso y cantidades decomisadas

ARGELIA	(370 gr.)		
Argel	370 gr.	Origen: Francia	
AUSTRIA	(90 gr.)		
Salzburgo	90 gr.	Origen: existencia del ejército de los Estados Unidos de América	
FRANCIA	(250 gr. + 8 A)		
París	250 gr.	Origen desconocido	
ITALIA	(845 gr.)	8 ampollitas	
Bolonia	184 gr.	Lugar de compra: Italia	
Camerlata	100 gr.	Lugar de compra: Italia	

Como	255 gr.	de los cuales 250 gramos proceden de Suiza y 5 gramos de Austria; lugar de compra: Milán
Legnano	46 gr.	Origen: Wehrmacht
Milán	7 gr.	Origen: Francia
Nápoles	5 gr.	Origen: Suiza
Roma	50 gr.	Lugar de compra: Milán
TUNEZ (30 gr.)		
Túnez	30 gr.	Origen desconocido
TURQUIA (45 gr.)		
Angora	45 gr.	Origen: Alemania Destino: Líbano

Número de decomisos y de personas detenidas

País	Decomisos	Personas detenidas	Nacionalidad
Argelia	1	3	3 franceses
Austria	1	2	2 austriacos
Francia	2	2	1 español 1 francés
Italia	8	27	26 italianos 1 francés
Túnez	1	2	2 tunecinos
Turquía	1	2	2 turcos

Resumen y conclusiones

Número total de decomisos 14, que representan 1.430 gr. y 8 ampolletas de cocaína

Número total de detenciones 38

El origen del estupefaciente pudo determinarse en ocho casos, o sea con respecto a 816 gramos sobre un total de 1.430 gramos, es decir, por lo que respecta al 57% de las cantidades decomisadas.

En el cuadro siguiente, los decomisos y las cantidades decomisadas aparecen clasificados según el país de origen del estupefaciente:

País	Decomisos	Cantidad	Porcentaje
Francia	2	377 gr.	46,0
Suiza	2	253 gr.	31,0
Alemania	1	45 gr.	5,5
Alemania (Wehrmacht) . .	1	46 gr.	5,6
Austria	1	5 gr.	0,7
Estados Unidos de América (Ejército de los Estados Unidos de América)	1	90 gr.	11,2
Totales	8	816 gr.	100,0 %

Desde el punto de vista de la nacionalidad, las personas detenidas se clasifican de la siguiente manera:

Italianas	26
Franceses	5
Austriacos	2
Tunecinos	2
Turcos	2
Español	1
	<u>38</u>

De estos datos se desprenden algunas conclusiones, a saber:

El tráfico ilícito de la cocaína se localiza sobre todo en Italia, siendo Milán el foco del mismo.

Los principales países de aprovisionamiento son Francia e Italia.

I. f) PRODUCTOS FARMACEUTICOS

Lugares de decomiso y cantidades decomisadas

FRANCIA

París 11 Ampolletas Sedol

ITALIA

Marsala 167 Ampolletas Productos a base de morfina desviados de los suministros médicos locales

PAISES BAJOS

Amsterdam 100 Ampolletas Petidina procedente de Alemania

Número de decomisos y de personas detenidas

País	Decomisos	Personas detenidas	Nacionalidad
Francia	1	1	1 francés
Italia	1	12	12 italianos
Países Bajos	1	3	2 alemanes 1 holandés

La insuficiencia de los datos no permite en este caso extraer conclusión alguna ni formular observaciones.

II. INFORMACIONES DISTRIBUIDAS POR LA SECRETARIA GENERAL

Todas las informaciones que recibe la Secretaría General se utilizan inmediatamente cualquiera que sea su amplitud, y se obtienen de las mismas resultados tangibles y ciertos. En efecto, los archivos dactiloscópicos, sinópticos y de fichas perforadas, los antecedentes personales y los expedientes instruidos permiten seguir a un determinado traficante internacional y señalarlo con precisión y rapidez a los 48 Estados miembros de la C.I.P.C.

Si bien las conclusiones consignadas en la primera parte del presente informe no son sino aproximativas y un tanto conjeturales, la documentación distribuida por la Secretaría General, objeto de la segunda parte, constituye un conjunto de datos positivos e indiscutibles.

II. a) Casos de tráfico internacional de estupefacientes señalados a la Secretaría General por los distintos Estados y territorios

Alemania occidental	19	Israel	10
Antillas neerlandesas	6	Italia	22
Argelia	38	Japón	2
Australia	5	Madagascar	2
Austria	8	Mónaco	1
Bélgica	3	Países Bajos	6
Brasil	1	Reino Unido	2
Canadá	5	Sarre	2
Egipto	4	Suiza	7
Estados Unidos de América	23	Tánger	2
Filipinas	2	Trieste	2
Francia	118	Túnez	19
Grecia	2	Turquía	3
India	5		

Total: 319 casos comunicados a la C.I.P.C. por 27 Estados o territorios.

II. b) Casos de tráfico internacional de estupefacientes tratados por los distintos Estados y territorios a solicitud de la Secretaría General, previa verificación de las informaciones recibidas

Alemania occidental	28	Israel	4
Antillas neerlandesas	2	Italia	56
Argelia	9	Líbano	2
Argentina	1	Malaya (Singapur)	1
Austria	6	Marruecos	4
Bélgica	3	Nigeria	2
Brasil	1	Países Bajos	3
Dinamarca	1	Reino Unido	2
Egipto	3	Suiza	11
España	1	Turquía	7
Estados Unidos de América	6	Túnez	11
Francia	171	Venezuela	1
Grecia	15	Yugoeslavia	2
India	1		
Irak	1		
Irán	2		

Total: 357 casos tratados por 29 Estados y territorios a solicitud de la C.I.P.C.

II. c) Informaciones policiales y documentación (con inclusión de los documentos internacionales distribuidos) suministradas por la Secretaría General a los distintos Estados y territorios

Alemania occidental	56	Italia	67
Antillas neerlandesas	40	Japón	39
Argelia	39	Líbano	45
Argentina	43	Luxemburgo	39
Australia	40	Madagascar	1
Austria	45	Malaya (Singapur).	47
Bélgica	43	Marruecos	40
Birmania	39	Mónaco	39
Bolivia	2	Nicaragua	2
Brasil	42	Nigeria	2
Canadá	41	Noruega	40
Ceilán	39	Pakistán	39
Cirenaica	1	Panamá	2
Cuba	39	Países Bajos	41
Chile	40	Perú	1
Chipre	1	Portugal	42
Dinamarca	40	Reino Unido	50
Egipto	43	República Dominicana	39
Ecuador	2	Sarre	42
Estados Unidos de América	71	Suecia	39
Filipinas	39	Suiza	49
Finlandia	39	Surinam	39
Francia	65	Tailandia	39
Grecia	49	Tánger	39
Guatemala	39	Trieste	40
Hong Kong	1	Túnez	41
India	42	Turquía	50
Indochina	2	Unión Sudafricana	39
Indonesia	40	Venezuela	41
Irán	42	Yugoeslavia	43
Irlanda	39		
Israel	42		

Total: 2.265 informaciones policiales (notas informativas, fotografías, impresiones digitales, circunstancias personales, observaciones, órdenes de detención, documentación básica, etc.) suministradas a 63 Estados o territorios.

II. d) Lista de los barcos utilizados para el transporte de estupefacientes:

Francia	11	Charles Plumier Eridan Joliette Kabyle Le Tell Flandres Maréchal Joffre Marigot Mont Viso Sainte-Hélène Ville d'Oran
Reino Unido	7	Chandpara Eastern Queen Lagelfield La Loma Miguel de Larrinaga Taksang
Egipto	2	El Malek Fuad Mohamed Ali el Kébir
Estados Unidos de América	2	China Mail America
Países Bajos	2	Castrana Erinna
Noruega	2	Falkefjell Tank Prince
Grecia	1	Aeolia
Marruecos	1	Saada
Turquía	<u>1</u>	Saditoglou

29

II. e) Resumen de las actividades generales de la Secretaría General

Se distribuyó entre los diversos países información sobre 33 importantes traficantes ilícitos la cual comprendía su fotografía de identidad policial, sus impresiones digitales completas, sus antecedentes policiales, sus métodos de operar, sus cómplices y un resumen de sus actividades delictuosas en general.

También se comunicaron a todos los miembros dos listas de gente de mar de quienes se sospecha que se dedican al tráfico ilícito, y una lista de los barcos utilizados por los traficantes ilícitos. Dichas listas comprenden a personas que no figuran en las listas publicadas por la División de Estupefacientes de las Naciones Unidas.

Además, se enviaron a los Estados miembros tres circulares informativas, a saber:

- 1) Circular 3665-STUPE/812, sobre prohibición de la fabricación legal de la diacetilmorfina;
- 2) Circular 4343-STUPE/800, por la que se da la lista de los establecimientos autorizados para fabricar o para transformar estupefacientes;
- 3) Circular 4344-STUPE/800, relativa al régimen internacional de fiscalización de los estupefacientes.

Tales circulares tenían por objeto distribuir entre los diversos servicios policiales los documentos preparados por la División de Estupefacientes de las Naciones Unidas.

Se envían resúmenes mensuales de los casos de tráfico ilícito señalados a la Secretaría General a las autoridades policiales de los Estados Miembros, a la Comisión de Estupefacientes, de Nueva York, al Comité Central Permanente (Estupefacientes), de Ginebra y a la Organización Mundial de la Salud, de Ginebra. Estos tres últimos organismos reciben también informes trimestrales y anuales.

Como acaba de indicarse, la C.I.P.C. envió en 1953 2.265 informes a 63 Estados y territorios. Cabe señalar la rapidez con que se distribuyeron algunos de estos informes: apenas transcurrieron 24 horas entre la recepción de la información por la Secretaría General y su distribución internacional.

El instrumento más valioso de que dispone la Secretaría General para distribuir las informaciones con la mayor rapidez posible es la red de radio-difusoras de la C.I.P.C. Esta red abarca a Europa, el Africa del Norte y el Cercano Oriente; funciona las 24 horas del día, y la estación central forma parte integrante de la Secretaría General. Para acelerar aún más la acción de

la C.I.P.C. se está ampliando la red. Se construye en la actualidad una estación ultramoderna de retransmisión que empezará a funcionar en el otoño de 1954. Esta estación permitirá a la red de radiodifusoras de la C.I.P.C. responder a todas las llamadas que reciba, aun la de los Estados miembros más lejanos.

CONCLUSION

Como queda dicho, la Secretaría General no realiza investigaciones. En la lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes, actúa como órgano de coordinación y centralización de informaciones. Permite que la policía de los diversos países lleve a cabo su acción represiva, pero nunca ejerce funciones represivas por sí misma.

La Secretaría General de la C.I.P.C. recibió en 1953 más informaciones que en los años anteriores. Las cifras relativas a Francia en especial, podrán parecer desproporcionadas en relación con las suministradas por los demás países. Ello se debe a dos causas cuyas consecuencias, por así decirlo, son acumulativas: por una parte, son particularmente eficaces los esfuerzos indiscutibles realizados para combatir el tráfico ilícito; por la otra, la circunstancia de que la Secretaría General de la C.I.P.C. se encuentre en París facilita sus relaciones con los servicios de policía franceses, los cuales se muestran particularmente diligentes en cuanto al suministro de informaciones. Nos felicitamos de esta situación y agradecemos asimismo la cooperación que en forma continua nos prestan muchos países (los Estados Unidos de América, Israel, Alemania, Italia, Austria, Bélgica, los Países Bajos y Suiza). Por el contrario, lamentamos que dicha colaboración sea todavía insuficiente y que se abstengan de cooperar estrechamente tantos otros países que ocupan una posición decisiva en el tráfico ilícito.

En su 23.^o período de sesiones, que se celebrará en Roma en octubre de 1954, la Asamblea General de la C.I.P.C. examinará un proyecto de resolución por el que se pide a los Estados miembros de la Comisión Internacional de Policía Criminal que intensifiquen más su colaboración internacional y utilicen en la mayor medida posible los archivos, la documentación, los medios de transmisión y el mecanismo de coordinación de la Secretaría General, en su lucha contra los traficantes internacionales de estupefacientes.